

Sous la coupole

Le bulletin du Collège universitaire de Saint-Boniface

Été 2009 | Volume 19 | Numéro 1

4

À la conquête des
superbactéries!

9

Une ancienne
à Harvard

17

Trois anciens reçoivent
l'Ordre du Canada

Félicitations aux diplômés et diplômées du **CUSB!** (p 6)



11

Une prof du CUSB
aux Nations Unies



14

Campagne de
financement réussie

Radio-Canada au Manitoba

Ici avec vous, en tout temps.



TÉLÉVISION

Shaw/MTS : 10
Bell Express Vu : 118
Star Choice : 703



Shaw : 114
MTS : 27
Bell ExpressVu : 126
Star Choice : 730



Région de Winnipeg :	90,5 FM
Région de Brandon :	99,5 FM
Sainte-Rose-du-Lac :	92,9 FM
Thompson et Flin-Flon :	99,9 FM
Le Pas :	93,7 FM
Kenora :	93,5 FM
Dryden :	102,7 FM
Sud du Manitoba :	1050 AM
Saint-Lazare :	860 AM



Radio-Canada.ca
/manitoba

Dans le Web, suivez...

- ♦ le Téléjournal Manitoba
- ♦ les bulletins de nouvelles de la radio
- ♦ des reportages, interviews et chroniques
- ♦ l'horaire de nos émissions

EN DIRECT : CKSB, Espace Musique et RDI.





Raymonde Gagné, rectrice

Mot de la rectrice

Célébrer l'excellence, c'est rendre hommage aux pionniers du Collège

« On connaît par les fleurs l'excellence du fruit » (Blaise de Monluc, homme de lettres français du XVI^e siècle). Dans le monde universitaire, on pourrait traduire cette citation par « On connaît par les professeurs l'excellence de l'établissement postsecondaire ». Je vous dirais que c'est particulièrement vrai cette année où nous avons célébré le 190^e anniversaire du Collège sous le thème 190 ans d'excellence.

Ce n'est pas dans les traditions du Collège de vanter les mérites de notre établissement ou des membres de notre personnel. Pourquoi? Par modestie, sans doute. Nous ne voudrions pas que nos succès nous enorgueillissent. Mais aussi parce que l'excellence au Collège est un critère de base depuis sa fondation même en 1818. On ne s'attend à rien de moins.

Du haut de nos 190 ans, je crois qu'il est temps que le Collège rompt avec sa tradition de retenue. J'arrive à cette conclusion à la fin d'une année jubilaire couronnée de réussites dans bien des domaines. Trois livres, publiés par nos professeurs et professeures ont remporté pas moins de sept prix littéraires et, dans bien des cas, ces publications étaient en concurrence directe avec des livres publiés en anglais. Un d'entre eux, *Saint-Boniface 1908 : reflets d'une ville*, est un exemple reluisant de la profondeur de notre corps professoral, puisqu'une vingtaine de membres du personnel du Collège y ont participé. En fait, jamais nos professeurs et professeures ont-ils publié autant d'articles dans des revues scientifiques qu'en 2008-2009 et, dans certains cas, parmi les revues les plus prestigieuses au monde. De plus, une nouvelle ère pointe à l'horizon – celle de la recherche scientifique. En feuilletant ces pages, vous serez sans doute étonnés de voir la recherche de pointe qui a lieu ici-même, dans le laboratoire maintenant dénommé Laboratoire André-Frchette. Cette excellence en recherche nous a valu l'investissement du gouvernement fédéral de 255 000 \$ pour des équipements qui feront avancer la recherche scientifique en plus de développer le programme Communication multimédia. Nos anciens et nos anciennes continuent à briller sur la scène nationale et internationale. Et pour couronner le tout : nous venons de célébrer la réussite d'une nouvelle promotion de diplômés et diplômées du Collège.

Comment garder de telles histoires pour nous? À tous ceux et celles qui ont eu des réussites personnelles au cours de la dernière année, je vous dis Bravo! Vos succès sont ceux du Collège et nous en sommes reconnaissants. Avec notre plan stratégique comme feuille de route, nous continuerons à faire rayonner le Collège parmi les communautés francophone et anglophone alors que nous prenons le chemin de notre 200^e anniversaire en 2018. Imaginez tout ce que nous aurons accompli d'ici là! ▮

Raymonde Gagné
Rectrice

Dans nos pages

Profil d'un donateur
Lucien Guénette **8**

Profil d'une ancienne
Michèle Stanners **9**

Profil d'une professeure
Maureen Kilgour **11**

En bref **12**

Gardons le contact **16**

Souvenirs du Collège **17**

La boutique **19**

Percée scientifique au CUSB :

Nouvel outil possible dans la guerre aux bactéries résistantes

Qui aurait soupçonné que de la recherche scientifique de pointe se déroule sous la coupole du Collège? En effet, une équipe de chercheurs du CUSB a mené un projet de recherche qui pourrait s'avérer une percée scientifique majeure! Le fruit de la recherche sur les super bactéries des professeurs **Mathias Oulé** et **Anne-Marie Bernier** (B.Sc. 1986) du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) a été publié dans le numéro de décembre 2008 de la prestigieuse revue scientifique britannique *Journal of Medical Microbiology*. Sous la coupole vous offre une interview avec le chercheur Mathias Oulé, professeur de microbiologie.

SLC : Parlez-nous de votre découverte.

Mathias Oulé : Nous avons testé une molécule pour vérifier son efficacité contre des microbes résistants qui posent de graves problèmes dans les hôpitaux, comme les staphylocoques (MRSA) et le fameux *C. difficile*. La molécule testée, le PHMGH, forme déjà la base de certains désinfectants. Le produit Akwaton, par exemple, est déjà utilisé pour purifier l'eau de consommation ou pour conserver des fruits, des viandes dans certains pays d'Europe. Nous savons qu'il a un pouvoir antimicrobien fort, alors nous nous sommes dit : voyons s'il serait possible d'en faire un produit désinfectant pour combattre des bactéries résistantes.

Le but ultime de la recherche était de démontrer que la PHMGH pourrait faire un produit incolore, inodore, non corrosif et non volatil (donc sans risque pour les voies respiratoires) et inoffensif, que l'on pourrait utiliser comme désinfectant dans les hôpitaux et dans les ménages.



Professeurs **Anne-Marie Bernier** et **Mathias Oulé** (de gauche à droite)

SLC : Et qu'est-ce que vous avez trouvé?

Mathias Oulé : En suivant des protocoles internationaux qui respectent les normes de Santé Canada, nous avons démontré que la molécule en question peut effectivement combattre plusieurs microbes résistants, tout en restant inoffensive pour les cellules animales à de basses concentrations. En effet, la PHMGH tue les bactéries testées en seulement 90 secondes.

Notre recherche a aussi déterminé comment la molécule agit sur les microbes, ce qui constitue une contribution scientifique. Nous avons également précisé la concentration et la préparation du produit, c'est-à-dire la recette, pour qu'il ait un maximum d'effet tout en restant inoffensif pour les humains.

SLC : Quelle est l'importance de votre recherche?

Mathias Oulé : Ce que nous avons découvert pourrait, un jour, avoir un impact majeur sur le milieu hospitalier qui, jusqu'à maintenant, n'a pas pu trouver de solution efficace contre ces « super bactéries ». Nous venons d'obtenir du financement pour passer à la prochaine étape

du projet. Cet été, nous testerons la molécule PHMGH sur des cellules animales, soit des reins et des foies de souris, pour en vérifier les effets.

Pour l'instant, la molécule n'est pas reconnue par Santé Canada. Nos recherches mèneront possiblement à la reconnaissance de la PHMGH, ce qui pourrait mener au développement de nouveaux produits pour désinfecter les hôpitaux, mais aussi les semences végétales, les surfaces solides, combattre les maladies des plantes, purifier les industries et les effluents des mines, et même combattre les moustiques!

SLC : En plus de la recherche sur les super bactéries, avez-vous d'autres projets de recherche en chantier?

Mathias Oulé : Nous allons entamer un projet qui a pour objectif d'analyser certaines plantes manitobaines que l'on qualifie de mauvaises herbes, mais qui possèdent des propriétés médicinales, insecticides et microbicides. La recherche nous dira s'il y a des débouchés possibles. Peut-être pourrions-nous transformer certaines mauvaises herbes en insecticides ou

Le gouvernement fédéral investit 255 000 \$ dans l'équipement de pointe au CUSB

M^{me} Shelly Glover, secrétaire parlementaire pour les Langues officielles et députée fédérale de Saint-Boniface, a annoncé le 20 mai dernier, au nom de l'honorable Lynne Yelich, ministre d'État à la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, un investissement au profit du Collège universitaire de Saint-Boniface pour apporter des améliorations à l'équipement et aux technologies de laboratoire de la Faculté des sciences et du programme Communication multimédia.

L'investissement de 255 600 dollars de DEO servira à acquérir de l'équipement pour aider la Faculté des sciences à effectuer des recherches dans le domaine des insecticides biologiques, des nouvelles sources de

médicaments, et des désinfectants à base de plantes. Les améliorations apportées au laboratoire des multimédias comprendront l'ajout d'équipement nécessaire pour être conforme aux exigences actuelles de l'industrie. Grâce au nouvel équipement, les diplômés acquerront des compétences pour le sous-titrage de film, le sous-titrage codé ainsi que les techniques de manipulation de plate-forme multimédia.

« L'investissement du gouvernement fédéral, par l'entremise de Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, est essentiel » a déclaré la rectrice **Raymonde Gagné**. « Le Collège est très reconnaissant de bénéficier de cet investissement. »



Shelly Glover et la rectrice visitent le laboratoire de recherche.

Désignation honorifique du Laboratoire André-Fréchette

La rectrice du Collège universitaire de Saint-Boniface, **Raymonde Gagné**, a baptisé un des laboratoires de sciences en l'honneur d'**André Fréchette**, ancien professeur de biologie et doyen de la Faculté des arts et des sciences. Dans le cadre d'une cérémonie intime organisée le 10 mars dernier, la rectrice a tenu à souligner sa contribution exceptionnelle au développement du Collège et de la collectivité franco-manitobaine.

« La carrière d'André Fréchette a été couronnée de succès à toutes les étapes de son parcours de 40 ans. Il a marqué de son intelligence et de son ouverture d'esprit tous les domaines dans lesquels il a œuvré » a déclaré la rectrice. « Visionnaire, il a su transformer les programmes de sciences, assurant la qualité et la rigueur intellectuelle et académique qui s'imposaient. Communicateur, pédagogue et vulgarisateur, André Fréchette a

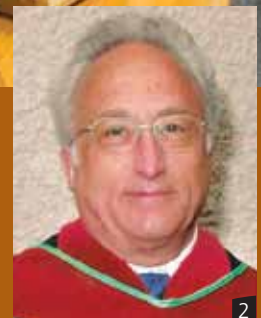


réussi à transmettre à ses étudiants et à ses étudiantes son goût des sciences et de la découverte. »

Lisez l'hommage rendu à André Fréchette à l'occasion de la désignation honorifique à www.moncollege.ca.

1 Les plaques dévoilées à la cérémonie de désignation.

2 André Fréchette.



Hubert Pamel

Don Harper

Finissants et finissantes 2008-2009

M. Marcel André Desautels (B.A. 1955) a donné le ton à la Collation des grades le 1^{er} juin dernier, en entonnant la chanson thème du Collège. Cette cérémonie solennelle, comme l'édition 2009 de la remise des diplômes et des certificats de l'École technique et professionnelle le 17 juin, était l'occasion de célébrer l'excellence des étudiants et des étudiantes du Collège. La Collation des grades revêtait un caractère particulier cette année puisqu'elle venait clôturer les célébrations du 190^e anniversaire du plus ancien établissement d'enseignement dans l'Ouest canadien.

Pour la première fois dans son histoire, le Collège a diffusé les deux cérémonies sur le Web. Ainsi, les diplômées et diplômés des programmes à distance, les familles des étudiants internationaux et les membres du grand public ont pu témoigner de cet événement important même s'ils n'ont pas été en mesure d'y assister.

Lors de la collation des grades, le Collège universitaire de Saint-Boniface, par le biais de l'Université du Manitoba, a tenu à souligner de façon spéciale le 100^e anniversaire de la naissance de la grande écrivaine franco-manitobaine Gabrielle Roy, en décernant un doctorat honorifique au professeur **François Ricard**.

Une fois la cérémonie terminée, c'était le temps de ranger les toges et fêter. Plus de 500 personnes se sont amassés au gymnase Ouest pour saluer les efforts de nos diplômés et diplômées. Bon succès à tous les finissants et finissantes 2008-2009! N'oubliez pas de rester en contact avec votre *alma mater*! 🍷



LE SAVIEZ-VOUS?

La remise des diplômes en chiffres

Programme universitaire

Nombre de diplômes : 159

Nombre de prix et médailles décernés* : 16

École technique et professionnelle

Nombre de diplômes : 77

Nombre de prix et médailles décernés* : 15

*La liste des récipiendaires de prix et de bourses est affichée sur notre site Web : www.cusb.ca.



Photos: Dan Harper



- 1 Entrée du cortège académique
- 2 Collation des grades universitaires
- 3 Remise des diplômes et des certificats de l'ETP
- 4 Réception au gymnase Ouest
- 5 Après les formidités, la foule se rassemble dans les ruines de la Cathédrale

François Ricard, M.A. (McGill 1968), Ph.D. (Aix-Marseille, 1971)

Professeur de littérature à l'Université McGill depuis 1971, **François Ricard** est sans aucun doute le plus grand spécialiste de l'œuvre de Gabrielle Roy, l'une des plus grandes auteures canadiennes. À travers sa recherche, ses publications, ses activités éditoriales et ses projets collectifs, Monsieur Ricard a consacré une grande partie de sa carrière universitaire à la recherche et à la promotion de Gabrielle Roy et de son œuvre. Monsieur Ricard a reçu de nombreux prix et distinctions, dont le prix du Gouverneur général et la Grande médaille de la francophonie de l'Académie française. Sa publication *Gabrielle-Roy : une vie* (1996) demeure un modèle du récit biographique littéraire. ▽



1 François Ricard

2 Gabrielle Roy



Archives nationales du Canada / PA-186955



PROFIL D'UN DONATEUR

L'art de redonner à la société

« J'ai toujours été trésorier. Même au Collège, quand il y avait une activité, c'était toujours moi qui m'occupais de l'argent. » Il existe peu d'organismes francophones au Manitoba qui n'ont pas vu **Lucien Guénette** (B.A. 1953) occuper ce fauteuil. Comptable agréé, qui célèbre 50 ans de désignation professionnelle en 2009, M. Guénette demeure actif dans la communauté, que ce soit à la Fédération des aînés franco-manitobains, au Club des hommes d'affaires, ou au comité de placement du Collège.

Originaire de Saint-Jean-Baptiste, le jeune Lucien entre au Collège en 1944, grâce à la contribution du curé de la paroisse, l'abbé Caron, qui a vu chez Lucien un potentiel. Comme il est demi-pensionnaire, Lucien doit servir la messe tous les matins pendant quatre ans pour gagner ses trois repas par jour. Grand sportif, particulièrement doué au hockey, M. Guénette est le premier à avouer qu'il n'a pas été un élève modèle. Reste que son passage au Collège l'a beaucoup marqué. « Mon succès, je le dois au Collège. Le Collège m'a donné quelque chose de précieux – le désir de réussir. De faire quelque chose de bien et de remettre à la société. » Il faut dire que l'étudiant a appliqué cette leçon au pied de la lettre.

Après avoir complété son baccalauréat en Latin-Philosophie en 1953, Lucien prend une année pour travailler. Puis, il poursuit ses études à la Faculté de commerce de l'Université du Manitoba. C'est là qu'il entendra parler pour la première fois de la désignation professionnelle comptable agréé. Après deux ans à la Faculté de commerce, Lucien se

*« Mon succès, je le dois
au Collège. Le Collège m'a
donné quelque chose de
précieux – le désir de réussir. »*

trouve un emploi en comptabilité et commence ses études pour devenir CA tout en travaillant. Lucien réussit facilement les examens nationaux et devient le premier diplômé du Collège Saint-Boniface à obtenir la désignation de comptable agréé.

Ainsi commence une belle et longue carrière professionnelle et philanthropique. Pour un jeune comptable agréé, participer à des conseils d'administration d'organismes est une façon de rencontrer des gens, c'est bon pour les affaires. Il met donc ses talents pour les chiffres au profit de nombreuses associations dont l'Association d'éducation canadienne-française du Manitoba et la radio française CKSB. Lorsque ses responsabilités professionnelles l'empêchent de



1. Lucien Guénette en 1951.

2. **Lucien Guénette** remet une bourse à **Yvan D'Auteuil** à la Soirée d'excellence 2008.

donner de son temps, M. Guénette appuie financièrement les causes qui lui tiennent à cœur.

Donateur de longue date au Collège, M. Guénette et son épouse, **Claudette D'Auteuil** (B.A. 1975, M.Ed 2004), ont créé un fonds de famille en 1991 qui a distribué près de 25 000 \$ aux étudiants et étudiantes du CUSB. Pour lui, c'est un investissement solide qui lui donne un bon retour. « Chaque année, le Collège m'invite à remettre une bourse à quelques jeunes. Je regarde autour de la salle et je me dis que c'est grâce en partie à nous autres que tous ces jeunes sont capables d'étudier en français. Je suis fier de voir une nouvelle génération réussir. »

Si M. Guénette a un souhait, c'est qu'un plus grand nombre d'amis du Collège songe à faire un don planifié au Collège. « Les gens croient souvent qu'il faut être riche pour donner, mais même une petite contribution peut compter pour beaucoup. Moi j'aimerais voir plus de gens faire des legs testamentaires de 10 000 ou 15 000 \$ au Collège. »

M. Guénette est généreux avec d'autres organismes communautaires, mais il avoue qu'il aura toujours une place bien spéciale dans son cœur pour le Collège, l'endroit qui lui a donné le goût de la réussite. Et comme ce fier diplômé garde toujours le Collège au centre de ses choix philanthropiques, c'est le Collège et ses étudiants et étudiantes et toute la communauté qui en sont les bénéficiaires. ▼

PROFIL D'UNE ANCIENNE

Du Collège à Harvard

Michèle Stanners et la diplomatie culturelle

Ces jours-ci, **Michèle Stanners** a le meilleur des mondes. Elle passe ses journées sur le campus de l'Université Harvard à étudier Shakespeare par pur plaisir. Le soir, elle discute d'affaires internationales avec ses pairs - un colonel des Forces aériennes américaines, l'ambassadrice britannique au Libéria ou un journaliste camerounais.

Cette ancienne du CUSB, qui a coprésidé la campagne annuelle de financement en 2005 et 2006, a freiné sa carrière de consultante en administration culturelle pendant deux ans afin de profiter d'une expérience unique : participer à titre de « fellow » au Weatherhead Center of International Affairs, le plus grand centre international de recherche au sein de la Faculté des arts et des sciences de Harvard.

« Les valeurs qui font partie intégrante de Harvard : l'éducation, la culture et l'histoire ce sont les valeurs du Collège aussi! »

Fondé en 1958 par Henry Kissinger, le centre Weatherhead invite 15 à 17 boursiers et boursières des quatre coins du monde à faire un stage d'un an ou deux à Harvard afin de participer à des ateliers, à des conférences et à des programmes de recherche. Les participants sont des haut-fonctionnaires travaillant dans le milieu de la diplomatie ou des affaires internationales, des membres des médias ou, comme Michèle Stanners, des gens d'affaires.

Michèle, qui a récemment élaboré la politique culturelle du gouvernement de l'Alberta, s'intéresse à l'effet de levier de la culture, croyant que les arts et le patrimoine peuvent être un moteur d'intégration économique et

politique. Entre autres, Madame Stanners étudie l'impact de la diplomatie culturelle. Selon elle, les arts peuvent être un outil très efficace pour entamer un dialogue entre nations. Elle cite en exemple, la tournée des pays nordiques organisée par la gouverneure générale Adrienne Clarkson en compagnie d'artistes de la scène, d'écrivains, de peintres, etc. « On ne doit pas sous-estimer la valeur d'un exercice comme celui-là. C'est une campagne de promotion oui, mais elle nous permet d'avancer toutes les valeurs d'un pays. Je crois que la diplomatie culturelle est une niche qui demande à être explorée. En plus, nous, les Canadiens, avons de l'expertise dans ce domaine. »

Bien que Harvard puisse paraître très loin de ses humbles débuts au Collège, Madame Stanners croit que si elle en est arrivée là aujourd'hui, c'est grâce à la formation solide qu'elle a reçue au Collège. « Ce que j'apprécie à Boston ce sont les valeurs qui font partie intégrante de Harvard : l'éducation, la culture et l'histoire. Mais ce sont les valeurs du Collège aussi! Je suis tellement fière, tellement reconnaissante d'avoir été éduquée au CUSB. Nous avons eu tellement de belles occasions d'apprentissage, par exemple, j'ai appris à parler une troisième langue, l'espagnol. Le monde devient de moins en moins unilingue. Être bilingue ou trilingue nous permet de mieux écouter, de mieux comprendre les autres. C'est nécessaire pour l'avenir du monde, quand on parle de paix mondiale. »



Source: par Alberta Baller

Madame Stanners compte rester une deuxième année à Harvard, après quoi elle prévoit écrire un livre sur la diplomatie culturelle, et songe à l'enseignement ou à la consultation. « Je suis venue explorer de nouvelles opportunités ici. C'est toute une aventure. La vie culturelle à Boston est très riche aussi. Je m'amuse comme une folle! »



LE SAVIEZ-VOUS?

Bientôt une nouvelle génération de médecins bilingues!

25-30 étudiants francophones du Manitoba font présentement leurs études en médecine (Université du Manitoba, Université de Sherbrooke et Université d'Ottawa). Parmi eux, deux nouveaux diplômés du Collège, **Jean-Loup Carpenter** et **Kenton Staines**.

RETROUVAILLES 2010

Je reviens chez nous!



L'année 2010 s'annonce inoubliable pour le Manitoba. Dans le cadre de Retrouvailles 2010, la province déroulera le tapis et rassemblera les résidentes et les résidents, anciens et actuels pour des activités de toutes sortes.

Parmi les événements prévus, il y a : La Saison Voyageur, une célébration de l'hiver échelonnée sur deux mois (janvier et février 2010), la plus grande « soirée sociale » au monde (le 15 mai 2010), des retrouvailles entourant la Coupe Memorial Mastercard 2010 à Brandon (du 14 au 23 mai 2010), un grand concert à La Fourche (août 2010) et Centrallia – le plus important salon commercial que Winnipeg n'a jamais vu, organisés par l'Agence nationale et internationale du Manitoba (ANIM).

Selon **Mariette Mulaire**, coprésidente de Retrouvailles 2010 et directrice générale de l'ANIM, cette année de célébrations sera surtout une occasion de mettre notre province



Mariette Mulaire, PDG de l'ANIM et coprésidente de Retrouvailles 2010.

sur la carte : « On utilise le mot homecoming ou retrouvailles pour attirer des gens au Manitoba, mais vraiment c'est une grande campagne qui nous permet de mettre pleins feux sur le Manitoba. Nous en profiterons pour montrer aux anciens Manitobains comme aux gens qui ne sont jamais venus que le Manitoba bourdonne d'activités et bénéficie d'une croissance étonnante depuis

plusieurs années. Le Manitoba a beaucoup changé depuis les vingt dernières années et il est temps qu'on se le dise! »

Et bien sûr, qui de mieux que le Collège pour inviter ses anciens et ses anciennes à revenir visiter leur *alma mater* l'an prochain! Déjà le conventum de 1970 prépare une fête pour célébrer son 40^e anniversaire. Restez à l'écoute. Au cours des prochains mois, nous vous tiendrons au courant des activités à prévoir en 2010. Que vous soyez un ancien ou une ancienne du Collège qui n'a pas mis les pieds à Saint-Boniface depuis longtemps, ou un résident de longue date qui a des parents et des amis à l'extérieur de la province, passez le mot! En 2010, on revient chez nous pour fêter le Manitoba!

Visitez www.manitobahomecoming2010.com pour des détails. ▽

Une initiative pour la paix aux portes de Winnipeg

Le 7 avril dernier, les quatre universités de Winnipeg ont signé un protocole d'entente avec le Rotary International qui mènera à un programme de sensibilisation à la paix et aux droits de la personne par l'entremise de l'éducation.

Dans le cadre de ce projet du Rotary International District 55550, des étudiants et des étudiantes des quatre coins du monde viendront à Winnipeg pour suivre des cours sur la paix et les droits de la personne dans les universités de la ville et bénéficier d'une expérience inoubliable lors de leur visite du Musée canadien des droits de la personne, qui ouvrira ses portes en 2012.

« La défense et la promotion des droits de la personne font partie intégrante de notre histoire », a affirmé Mme **Raymonde Gagné**,



Les recteurs et rectrice des quatre universités signataires (de gauche à droite) : Lloyd Axworthy, Gerald Gerbrandt, Raymonde Gagné, David Barnard.

rectrice du Collège. « Nous nous réjouissons à l'idée de collaborer avec le Rotary International et les universités partenaires à ce projet emballant. »

Les universités signataires sont la Canadian Mennonite University, le Collège universitaire de Saint-Boniface, l'Université du Manitoba et l'Université de Winnipeg. ▽

PROFIL D'UNE PROFESSEURE

Spécialiste mondiale de la question des entreprises et des droits de la personne

Le 5 mars 2009. Cent diplomates, chefs de grandes entreprises et universitaires sont réunis à New York, tous invités des Nations Unies à une conférence organisée à l'occasion de la Journée internationale de la femme. Parmi eux, la professeure **Maureen Kilgour** de la Faculté d'administration des affaires du CUSB. Au podium, un porte-parole des Nations Unies ouvre la session avec un aveu : malgré toutes les bonnes intentions des Nations Unies et de ses partenaires à travers le monde, le Pacte mondial, un code volontaire de responsabilité sociale des entreprises, est un échec au plan de l'équité de la femme dans le milieu du travail.

Ces mots ont un effet de choc auprès de la professeure Kilgour. Non pas parce que c'est du nouveau pour elle, mais plutôt parce que l'orateur vient de citer presque textuellement un article qu'elle a publié dans une revue scientifique. « C'est drôle parce que mon superviseur de thèse doctorale m'avait dit avant que je parte pour New York qu'il croyait que la tenue de cette conférence était motivée en partie par mon article, mais je ne voulais pas le croire. J'avoue qu'après avoir entendu ces propos, je me suis posé la question aussi. »

La professeure Kilgour est sans contredit l'une des seules universitaires au monde actuellement qui fait de la recherche dans le domaine des entreprises et des droits de la personne, avec un regard particulier sur la situation de la femme. Son constat : les femmes demeurent les grandes oubliées dans les questions des droits de la personne. « Tout le monde imagine que nous avons acquis l'équité parce que la femme s'est taillé une place dans le monde du travail, mais quand on analyse la situation, on voit que ce n'est pas du tout le cas », affirme la professeure Kilgour.

Le Pacte mondial demeure un outil important, croit la professeure Kilgour, mais il a ses limites parce que c'est un code volontaire. Pour améliorer la situation, il faudrait sensibiliser les entreprises au pouvoir qu'ils détiennent pour changer la situation. « Historiquement, les acteurs dans le dossier des droits de la personne ont été politiques, des chefs d'État et des diplomates. Mais les acteurs



Professeure **Maureen Kilgour** devant le siège social des Nations Unies à New York.

économiques ont un rôle énorme à jouer pour changer les choses, d'une part parce que ce sont eux qui, souvent, sont responsables des abus des droits de la personne. Je ne crois pas que les chefs d'entreprises se rendent compte du pouvoir qu'ils détiennent et de l'occasion qu'ils ont d'opérer un changement fondamental pour notre société. »

De son côté, la professeure Kilgour mise sur la prochaine génération d'entrepreneurs et de gestionnaires – ses étudiants et ses étudiantes. À l'automne prochain, la Faculté d'administration des affaires du Collège deviendra la première au pays à offrir un cours axé uniquement sur les entreprises et les droits

de la personne. « Ce sont les étudiants qui ont réclamé ce cours. Chaque année, dans mon cours d'éthique, les jeunes sont indignés d'apprendre les injustices qui sont commises par les grandes sociétés un peu partout dans le monde. Ils me disent : "Madame, comment se fait-il qu'on ne savait pas ça? Pourquoi personne ne nous en avait parlé à l'école, dans nos familles?" C'était clair qu'ils ont une soif d'étudier la question en profondeur. »

En attendant que ces étudiants et étudiantes puissent un jour devenir agents du changement dans le milieu des affaires, la professeure Kilgour poursuit sa recherche, en vue de son doctorat. En effet, elle a été nommée fellow à Warwick Business School, à l'University of Warwick en Angleterre.

Si la réputation de la professeure Kilgour devient internationale, elle n'est pas pour autant intéressée à quitter le confort du Collège et de Winnipeg pour des universités plus grandes dans des métropoles. « Quand on regarde les États-Unis, parmi les meilleures universités sont aussi les plus petites, avec moins de 2 000 étudiants. Nous avons la possibilité au Collège de faire de grandes choses ici même et de faire rayonner notre travail partout sur la planète. D'ailleurs, nous le faisons déjà. »

La professeure Kilgour voit d'un bon œil la construction du Musée des droits de la personne à Winnipeg, qui sera un outil par excellence pour sensibiliser la population à

l'importance de la question des droits de la personne. « Tout le monde parle du musée et des retombées économiques de cet attrait touristique. Je souhaite que le Musée fasse aussi évoluer la mentalité des gens en mettant la question des droits de la personne à l'avant-plan. » D'ailleurs, avec le musée comme pierre angulaire, Winnipeg se positionne pour devenir la capitale mondiale de la résolution des conflits et du respect des droits de la personne. Ainsi, la présence de la professeure Kilgour parmi nous est une corde de plus à notre arc. ▀

Soumise par Maureen Kilgour

EN BREF

Trois livres, sept prix littéraires et quoi encore!

Si l'année 2008-2009 a été couronnée de succès, c'est parce que les professeurs et membres du personnel du Collège ont fait preuve d'un dynamisme exceptionnel. Que ce soit par des communications présentées dans le cadre de colloques et de congrès, des publications, la direction de thèse ou par des prix et distinctions, la communauté du Collège a brillé aux plans provincial, national et international. Vous trouverez ici un bref aperçu des réalisations de la dernière année universitaire. Pour la liste intégrale, visitez notre site Web à www.moncollege.ca.



André Fauchon et Carol J. Harvey

Le livre *Saint-Boniface 1908-2008: reflets d'une ville* a remporté deux prix littéraires : Prix Carol Shields Winnipeg Book Award – Manitoba Book Awards et Prix Manitoba Day Award – Association for Manitoba Archives.

Publié dans le contexte du centenaire de l'incorporation de la ville de Saint-Boniface, sous la direction de **André Fauchon** et de **Carol J. Harvey**, cette collection de textes regroupe un grand nombre d'auteurs et de créateurs de la communauté du Collège, soit des professeurs ou membres du personnel : **Luc Côté, Michel Verrette, Guy Jourdain et Régnald Rémillard, Raymond Hébert, Sandrine Hallion-Bres, Monique LaCoste, Carole Pelchat, Lise Gaboury-Diallo, Len Rivard, Roger Legal, Carole Pelchat, Jean-Marie Taillefer et Ian Waters**

Au niveau de la conception de l'ouvrage, des illustrations, du travail archivistique, de la correction des textes et de la logistique, il faut souligner la contribution de : **Claude de**

Moissac, Claudine Cecille, Petra Franzen, Louise Duguay, Carole Pelchat et André Fauchon.

Signalons aussi la contribution de nos anciens : **Bertrand Nayet** (B.A. 1986, B.Ed. 1989) et **J.R. Léveillé** (B.A. 1966).

Toutes nos félicitations à tous et à toutes pour ce bel ouvrage et ce bel exemple de collaboration!

Lise Gaboury-Diallo, professeure de langue française et des littératures francophones a donné six communications à Avignon, Calgary, Victoria, Québec et Ottawa, entre autres. Elle a publié pas moins de 15 articles

et poèmes, en plus de remporter le Prix Rue D'Eschambault – Manitoba Book Awards pour son recueil de poésie *L'endroit et l'envers* et un prix littéraire Radio-Canada en 2008 pour « Homestead », Un ton, une voix, un texte. Un de ses textes inédits a aussi été sélectionné pour le concours Entr'Arts, avec atelier au Banff Center for the Arts avec Robert Lalonde (août 2009).

Le livre *Pauline Boutal, destin d'artiste* de **Louise Duguay**, professeure au programme Communication multimédia de l'ÉTP, a obtenu quatre distinctions : Prix Manuel Dias Book Design of the Year – Manitoba Book Awards, Prix Mary Scorer Award for Best Book by a Manitoba Publisher – Manitoba Book Awards, Prix Margaret McWilliams Award for best Local



Lise Gaboury-Diallo



Louise Duguay

History Book – Manitoba Historical Society, Prix Manitoba Day Award – Association for Manitoba Archives.

Parmi les chercheurs les plus prolifiques au Collège cette année, il y a **Léonard Rivard**, doyen de la Faculté d'éducation et Responsable de la recherche au CUSB, qui a publié six articles et a présenté quatre communications à Sherbrooke et Québec. **Gestny Ewart**, professeure agrégée à la Faculté d'éducation, a publié un article et a présenté sept communications lors de conférences et colloques à Ottawa, Minneapolis St. Paul, Vancouver, Québec et Edmonton.

Soulignons quelques autres distinctions. **Mélanie Brunet**, professeure d'histoire, a reçu le R. Roy McMurtry Fellowship in Legal History de la Osgoode Society for Canadian Legal History, **Sophie Éthier** a reçu une mention d'honneur du Doyen de la Faculté de Médecine (Université de Sherbrooke) pour l'année 2008-2009. De son côté, **Youssef Bezzahou**, professeur à l'École technique et professionnelle a obtenu son diplôme de CMA (Comptable en management accrédité).

Communications

Seize professeurs et professeures et membres du personnel ont présenté 36 communications à des conférences et colloques en 2008-2009. D'Amsterdam, Paris et Shanghai, en passant par Edmonton, Victoria et Québec, les professeurs suivants ont partagé leur expertise sur des sujets variés qui touchent les arts, les sciences et l'éducation :

Hélène Archambault
Aboubacar Bass Bagayogo
Mélanie Brunet
Stéfan Delaquis et Danielle de Moissac
Ibrahima Diallo
Lamine A. Diop
Gestny Ewart
Lise Gaboury-Diallo
Denis Gagnon
Sandrine Hallion-Bres
Maureen Kilgour

Yves Labrèche, Sylvie Mathers et Hélène Archambault
Moses Nyongwa
Léonard P. Rivard
Jules Rocque
Anne Sechin

Publications

Au-delà des publications primées, 23 professeurs et professeures ont signé plus de 50 articles dans des revues scientifiques, et autres publications spécialisées en 2008-2009 :

Anne-Marie Bernier
Mélanie Brunet
Stéfan Delaquis et Danielle de Moissac
Lamine A. Diop
Gestny Ewart
Lise Gaboury-Diallo
Denis Gagnon
Rosmarin Heidenreich
Yves Labrèche
Moses Nyongwa
Mathias K. Oulé
Léonard P. Rivard
Bryan Rivers
Jules Rocque
Charlotte Walkty
Robin Rooke
Nicole Harder
Lorraine Forbes
Sandrine Hallion-Brès
Anne Sechin
John Bluethner
André Fauchon



Soumise par Rosmarin Heidenreich

En septembre 2008, le CUSB a accueilli une délégation de l'Université de Vienne, Autriche.



Soumise par John Bluethner

John Bluethner en compagnie de Virginia Madsen, la vedette du film, et du comédien Erik J. Berg.

Lorsque le Collège et Hollywood se rencontrent

Si vous êtes amateur de films d'horreur, vous avez peut-être vu un professeur du Collège au grand écran dans un film d'Hollywood. **John Bluethner**, professeur à l'École de traduction, tient un rôle dans le film *The Haunting in Connecticut*, tourné à Winnipeg en 2007. Ce film d'horreur, mettant en vedette Virginia Madsen, a connu un grand succès au boxoffice, récoltant plus de 23 000 000 \$ lors de la fin de semaine inaugurale.

« J'ai trouvé très intéressant l'expérience de jouer dans un film d'horreur. »

« J'ai trouvé très intéressant l'expérience de jouer dans un film d'horreur, ajoute le professeur Bluethner, surtout le maquillage et l'opportunité de jouer un méchant. » Si John Bluethner mène une double carrière depuis de nombreuses années, il ne trouve pas très difficile de maintenir un équilibre entre sa vie d'acteur et ses responsabilités de professeur. « J'ai une formation de comédien et c'est une profession que j'ai menée pendant des années avant de devenir prof, alors c'est très naturel pour moi de le faire. C'est comme respirer. C'est dans mon sang, on peut dire. »

Par ailleurs, John Bluethner a été nommé au poste de professeur de langue anglaise à l'École technique et professionnelle. Détenteur d'un baccalauréat ès arts, d'une maîtrise en beaux-arts (théâtre) et d'un certificat en traduction, il cumule de nombreuses années d'expérience en enseignement de la langue anglaise, en plus d'avoir des anecdotes fascinantes à raconter à ses étudiantes et étudiants. 

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2007-2008

Une générosité sans bornes!

Objectif dépassé pour la campagne annuelle

En dépit de la crise économique mondiale, les donateurs et donatrices du CUSB se sont montrés généreux encore cette année, aidant le Collège à dépasser son objectif. En effet, la campagne, coprésidée par **Antoine et Linda Hacault**, a réussi à amasser 625 000 \$, soit 25 000 \$ de plus que prévu.



Antoine et Linda Hacault, coprésidents de la campagne annuelle.

La rectrice, Madame Raymonde Gagné, se dit très reconnaissante de l'appui témoigné par la communauté. « À chacun d'entre vous qui avez fait un don, je vous dis MERCI! Le Collège est très privilégié d'avoir des bienfaiteurs et bienfaitrices qui nous appuient année après année, peu importe la situation économique. Chaque don reçu équivaut à un

geste de confiance envers notre établissement; en ce 190^e anniversaire du Collège, je suis fière de savoir que nos anciens, nos anciennes et nos amis croient toujours à l'importance d'une éducation postsecondaire de qualité en français. Je voudrais remercier Antoine et Linda Hacault de leur engagement à titre de coprésidents et donateurs de longue date.»

Il est important de noter la participation importante du personnel du Collège à la campagne annuelle. La contribution des employés du CUSB a augmenté de 12 % par rapport à l'an dernier, un fait qui ne laisse pas la rectrice indifférente : « C'est un message très puissant que les employés nous envoient lorsqu'ils veulent bien ouvrir leur portefeuille pour appuyer l'établissement qui signe leur chèque de paie. Évidemment, ce sont les étudiants qui en sont les bénéficiaires, mais c'est tout de même un symbole d'engagement qui me touche profondément. » La rectrice a tenu à remercier Rachel Bradet et Roger Dupasquier, coprésidents de la campagne annuelle auprès des membres du personnel du Collège, pour le temps qu'ils ont consacré à leur tâche. L'argent amassé viendra bonifier le Programme de bourses du CUSB. ▀

Vous pouvez appuyer le Collège et ses étudiants et étudiantes EN TOUT TEMPS. 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 en visitant www.moncollege.ca. Cherchez le lien « Je veux faire un don »

Un directeur de campagne majeure de financement au Collège



Marc Renald Desrosiers

Depuis le 5 janvier 2009, Monsieur **Marc Renald Desrosiers** œuvre à titre de Directeur de la Campagne majeure de financement du Collège universitaire de Saint-Boniface. « Marc est un ajout important à notre équipe. Il apporte une expertise et une vaste expérience aux activités de financement au Collège. Nous sommes très heureux de l'accueillir chez nous! » remarque Louis St-Cyr, Directeur du Bureau de développement.

Marc cumule près d'une quarantaine d'années d'expérience en communications, en gestion et en philanthropie, ayant œuvré au sein de plusieurs organismes, par exemple, le Gouvernement du Canada, la Société canadienne de la Croix Rouge, l'Université du Manitoba et Canadian Lutheran World Relief. Son expérience dans le milieu philanthropique universitaire a récemment culminé alors qu'il a dirigé,

avec grand succès, la plus grande campagne majeure de financement de l'histoire de l'Université de Brandon. Né à Saint-Boniface, Marc est diplômé des universités du Manitoba, Pacific Western et Harvard, en plus d'avoir deux accréditations professionnelles : en communication (ABC) et en gestion professionnelle (P.Mgr.).

L'arrivée d'un directeur de campagne majeure de financement au Collège laisse entendre qu'une campagne d'envergure se prépare. « En effet, nous sommes présentement dans la "phase silencieuse" de la campagne » explique Marc. « Nous espérons être en mesure de vous communiquer sous peu davantage d'informations au sujet du plus grand projet du genre au Collège. » Restez à l'écoute! ▀

25 ans de service, ça se fête!

Le 4 mars dernier, la communauté du Collège s'est réunie pour rendre hommage à deux femmes d'action qui contribuent à l'évolution du Collège depuis 25 ans déjà! Lors de la cérémonie, la rectrice **Raymonde Gagné** a rendu hommage à la professeure **Rosmarin Heidenreich** et à **Marjolaine Pelletier**, conseillère en orientation, deux professionnelles qui se consacrent à un niveau inégalé à leur profession et au Collège.

Professeure à l'école de traduction depuis 1983, Rosmarin Heidenreich mène une carrière internationale depuis un quart de siècle. Par ses publications et des conférences données sur deux continents, la professeure Heidenreich a su faire rayonner le Collège en Europe comme au Canada. Nommée au « *Canadian Who's Who* » en 1991 et au « *Who's Who of Canadian Women* » en 1995, la réputation de Mme Heidenreich n'est plus à faire. Elle a une renommée en tant que critique littéraire, de la littérature canadienne-anglaise aussi bien que canadienne-française. Membre de nombreux jurys aux conseils des arts du Manitoba et du Canada, cette francophile a toujours su porter haut le flambeau de la francophonie parmi la majorité anglophone du milieu culturel manitobain.

L'auteur franco-manitobain **J.R. Léveillé** (B.A. 1966) constitue l'un de ses sujets de prédilection pour la recherche, elle lui a consacré de nombreux ouvrages, y compris un livre, *Paysages de désir*, publié aux Éditions de l'Interligne à Ottawa. Passionnée du livre et de la littérature, Rosmarin continue de faire ce qu'elle fait de mieux : étudier et écrire afin de partager son amour des auteurs d'ici et de la littérature canadienne avec le monde universitaire et le grand public, que ce soit au Canada ou de l'autre côté de l'Atlantique.

La carrière de Marjolaine Pelletier au Collège a évolué en deux étapes. Marjolaine travaille d'abord comme professeure à l'École



De gauche à droite : **Raymonde Gagné**, **Marjolaine Pelletier**, **Rosmarin Heidenreich** et **Dr. Michel Tétreault**, Président du Bureau des gouverneurs du CUSB.

technique et professionnelle, enseignant la gestion de bureau, l'administration et l'informatique pendant 14 ans. Puis, elle se remet aux études, obtenant une première maîtrise en éducation, puis une deuxième maîtrise, cette fois en counselling, un diplôme qui ouvrira la porte à la 2^e étape de sa carrière au Collège. Marjolaine se joint à Roland Saurette au service d'orientation et de counselling.

À titre de conseillère, elle jettera les bases du Bureau international et du Service des besoins spéciaux, en plus de mettre en place des projets de mobilité étudiante. Elle était aussi responsable de l'accueil des étudiants internationaux alors que leur nombre grandit de façon exponentielle. Marjolaine n'accepte pas l'idée que les étudiants et étudiantes du Collège devraient se passer de certains services tout simplement parce que nous sommes un petit établissement. Au contraire, Marjolaine a toujours rêvé grand, et elle a su mettre sur pied des programmes qu'on ne soupçonnerait pas dans une université de cette taille.

Marjolaine a mis son cœur et son âme dans tout ce qu'elle a entrepris depuis 25 ans, et ce sont les jeunes du Collège qui en ont profité, ayant la possibilité d'étudier dans un milieu encore plus riche, plus humain et plus accueillant. 📌



Marjolaine Pelletier



Rosmarin Heidenreich

GARDONS LE CONTACT

Nouvelles d'anciens et anciennes

Vous voulez partager une réussite, une nomination ou autre étape importante avec nos lecteurs? Faites-nous part de vos nouvelles et de vos photos à anciens@cusb.ca.

Les années 1950

Le 20 avril 2009, la Faculté d'architecture de l'Université du Manitoba a rendu un hommage spécial à **Étienne Gaboury** (B.A. 1953), architecte de renommée internationale et ancien du Collège. Le gala-bénéfice, en présence d'une centaine de personnes des communautés anglophone et francophone était aussi une activité de financement pour la création d'un fonds de bourse, en son nom, à la Faculté d'architecture de l'Université du Manitoba.



Les années 1980

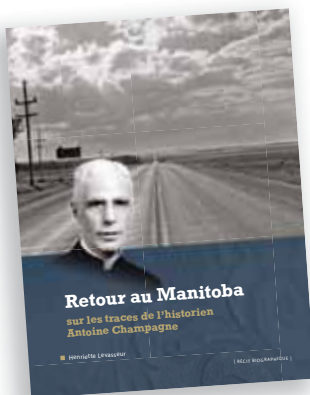
Plus d'une centaine de personnes ont assisté au lancement du disque *You Gotta Laugh* d'**Annette Campagne**, premier opus en anglais pour l'auteure-compositeur-interprète qui a suivi des cours universitaires au Collège de 1982 à 1985. Originaire de Willow Bunch en Saskatchewan, Annette fait partie de la talentueuse famille Campagne qui ont formé les groupes Folle avoine et Hart Rouge. Elle prépare un disque de langue française qu'elle a co-écrit avec Luc De Larochellière. Il devrait paraître l'été prochain. Visitez www.annettemusic.ca pour les détails.

Les années 1960

Henriette Levasseur (B.A. 1966) vient de publier *Retour au Manitoba sur les traces de l'historien Antoine Champagne*. Plus qu'un simple récit biographique, c'est tout un volet de l'histoire du Manitoba qui est présenté dans son livre. Né à la fin du XIX^e siècle, Antoine Champagne, Père Chanoine régulier de l'Immaculée Conception, a passé sa vie à étudier les exploits de La Vérendrye, ainsi que la généalogie et la botanique. Il a profondément marqué la région de Notre-Dame-de-Lourdes où il a servi la communauté d'abord comme vicaire, puis comme curé jusqu'à sa retraite en 1948.



Le livre de Mme Champagne est disponible aux librairies À la page et La Boutique du Livre ainsi qu'au Centre du patrimoine de la Société historique de Saint-Boniface.



Les années 1990

Dominique Reynolds (B.A. 1994, B. Ed 2000) a lancé son deuxième disque le samedi 25 avril au théâtre Park. *Tiny Burden* constitue pour Dominique un pas important de sa carrière. Vous pouvez vous procurer son dernier opus aux librairies à Saint-Boniface ou en ligne à www.dominiquereynolds.com.

Les années 2000

Carmène Fiola (ETP 2003) a reçu le prix de la Jeunesse montante aux Manitoba Tourism Awards lors d'un gala tenu le 27 avril dernier. Diplômée du programme Gestion du tourisme de l'École technique et professionnelle, Carmène occupe le poste de Coordinatrice du secteur touristique à Tourisme Riel. Ce prix reconnaît son entregent, sa passion et sa capacité de reconnaître les nouvelles tendances dans l'industrie touristique.

Le 14 mai dernier, **Josée Rozon Gauthier** (CertTrad 2004) a célébré le 10^e anniversaire de son entreprise de services de traduction. Travailleuse autonome à La Salle Québec, Josée fait partie de la génération d'étudiants et étudiantes à distance du Collège. Quand on suit nos cours en ligne, est-il possible de ressentir un attachement à son *Alma mater*? « Bien sûr! » répond Josée, qui a pris la peine de venir jusqu'à Saint-Boniface pour la collation des grades en 2004. « Cette soirée était très importante pour moi! Même si j'avais fait mon cours à distance, j'avais un grand sentiment d'appartenance au CUSB. M. Diallo m'avait fait visiter le Collège et présenté à plusieurs membres du personnel. Quel magnifique souvenir je garde de cette soirée. » Félicitations et bon anniversaire!

Natalie Hukportie (B.A.A. 2005) a peut-être terminé ses études il y a quatre ans, mais elle a encore bien des occasions de mettre les pieds au Collège. En effet, lorsque cette diplômée du baccalauréat en administration des affaires revient au Collège, c'est à titre de vérificatrice des comptes pour la firme comptables BDO Dunwoody.



« C'est sûr que ça fait un peu drôle d'exercer ce rôle à l'endroit où j'ai appris mon métier. Mais en même temps, cela comporte des avantages : je me sens à l'aise au Collège, je connais les gens, donc je peux aller leur parler facilement. Ça me permet de voir le Collège d'une autre perspective. »

Togolaise d'origine, Natalie ne croyait pas rester au Manitoba après ses études. Mais le destin en aura voulu autrement. « Avec l'appui des professeurs de la Faculté d'administration des affaires, j'ai pu me décrocher un bon poste tout de suite après l'obtention de mon diplôme. Je me compte chanceuse de pouvoir exercer mon métier en français. Je compte bien rester au Manitoba. Je me sens bien ici. » À preuve, Natalie écrira ses examens, en septembre, en vue de devenir comptable agréée. ▀

Cplc Jean-François Neron, Rideau Hall, © 2009 Bureau du secrétaire du gouverneur général du Canada



De gauche à droite :
Raymond Breton,
Marcel André Desautels
et **Marcien Ferland**
reçoivent la plus haute
distinction au pays de la
Gouverneure générale
Michaëlle Jean.

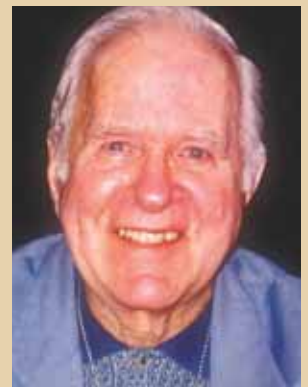
Trois anciens du CUSB reçus à l'Ordre du Canada en 2008-2009

Depuis un an, pas moins de trois anciens du Collège ont reçu la plus haute distinction au pays, l'Ordre du Canada. Lors d'une cérémonie officielle qui a eu lieu le 15 mai 2009, Monsieur **Marcel André Desautels**, (B.A. 1955) a été reçu Membre de l'Ordre du Canada « pour ses contributions en tant qu'homme d'affaires et philanthrope, ainsi que pour son appui indéfectible à l'enseignement des affaires et de la gestion dans les universités canadiennes. » Monsieur **Marcien Ferland** (Rhéto 1956) de La Salle au Manitoba a été nommé membre de l'Ordre du Canada « pour sa contribution à la préservation et à la promotion des cultures franco-manitobaine et métisse, comme chef de chœur, compositeur et fondateur de la Chorale des Intrépides ». Lors d'une cérémonie tenue le 12 décembre 2008, Monsieur **Raymond Breton** (B.A. 1952) a été reçu Officier de l'Ordre du Canada « pour sa contribution à l'avancement de la sociologie et à la compréhension de l'Effet de la diversité multiculturelle et linguistique sur la société canadienne. » Toutes nos félicitations à ces grands Canadiens! ▼

AVIS DE DÉCÈS

Père Jacques Bruyère, S.J. 1924-2009

À Saint-Jérôme, le 25 février 2009, est décédé à l'âge de 86 ans, après 66 ans de vie religieuse, le père Jacques Bruyère (B.A. 1942). Né à Letellier (Manitoba), il fit ses études au Collège Saint-Boniface et entra chez les jésuites en 1942. Ordonné prêtre en 1953, il fut missionnaire à Taiwan et aux Philippines, collaborateur au bureau des missions et vice-postulateur de la cause de la bienheureuse Kateri Tekakwitha. Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil ses sœurs Marie-Marthe, Gabrielle, Françoise (Tony Berwanger), ses frères Dollard (Clémence Maurice), Jean-Léon (Colette Chaput), Yves-Marie (Rita Deremiens), des neveux et nièces, des parents et amis. ▼





Archives du CUSB

Les reconnaissez-vous? Voici un groupe d'élèves pris en photo en 1953.

Si vous reconnaissez des anciens Collégiens, veuillez nous écrire à anciens@cusb.ca



www.findagrave.com

Rosario
« Lolo »
Couture

Le saviez-vous?

Alors que le Franco-Manitobain Jonathan Toews a mené les Blackhawks de Chicago en quête du championnat de la Ligue nationale de hockey, il y a lieu de rappeler que TROIS anciens du CUSB sont champions de la Coupe Stanley :

1934 Rosario « Lolo » Couture des Blackhawks de Chicago

1925 Clement Loughlin capitaine des Victoria Cougars

1901 Antoine « Tony » Gingras des Victorias de Winnipeg

Souvenirs du Collège

Bien avant la construction du Sportex, les sports tenaient une place importante au Collège. À preuve, cette photo-souvenir soumise par le père **Irénée Beaubien**, jésuite, de Montréal, Québec. Responsable des activités sportives auprès des étudiants de 1943 à 1946, le père Beaubien a quitté le Manitoba avec un objet bien précieux dans ses bagages :

« En 1946, de retour à Montréal pour mes études en théologie, j'avais rapporté comme souvenir le chandail de l'équipe de hockey que j'avais dirigé pendant trois hivers. Au théologat où j'ai fait quatre années d'études, nous comptions d'excellents joueurs de hockey. Lors de nos joutes en bonne et due forme, j'étais fier de porter le chandail du Collège de Saint-Boniface. »

Merci, père Beaubien, d'avoir partagé ces souvenirs avec nous! 🍷



Soumise par Père Beaubien

Père Irénée Beaubien, 1948

Vous avez une photo, une anecdote de votre passage au Collège? Envoyez-nous une copie numérique par courriel à : anciens@cusb.ca. Nous aimerions bien l'afficher dans notre site Web aussi bien que dans un futur numéro de **Sous la coupole!**



1 Sr. Norma McDonald



2 Dan Harper



3

MOMENTS MARQUANTS

1. En décembre 2008, un groupe d'étudiants et étudiantes internationaux ont découvert les joies de l'hiver lors de la 2^e Journée de neige, organisée par le Comité Développement et Paix.
2. En février 2009, le chanteur cajun Zachary Richard a séduit le public réuni dans la Salle Martial-Caron.
3. En novembre 2008, la rectrice a participé à la mission des leaders canadiens en Chine, en compagnie de plus de 110 chefs de file, dont 30 du Manitoba, représentant notamment le monde des affaires et le domaine de l'éducation.

La boutique CUSB

Dans notre boutique, vous trouverez des produits dérivés portant le logo ou l'emblème du Collège universitaire de Saint-Boniface; idéal pour offrir en cadeau à une finissante ou à un finissant ou même aux Collégiens de demain!

Pour commander, visitez-nous en ligne à boutique.cusb.ca ou rendez-nous visite à la salle 1306 au Collège universitaire de Saint-Boniface de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi. Pour obtenir plus de détails, contactez-nous au (204) 237-1818 poste 356 ou 323.

boutique.cusb.ca



Francine Hébert

L'environnement vous tient à coeur?

De plus en plus de nos anciens demandent que l'on réduise nos communications papier. Afin de mieux vous servir, nous vous invitons à partager votre adresse électronique avec nous, afin que nous puissions vous envoyer ces communications par courriel. Rien de plus simple : envoyez-nous un mot à anciens@cusb.ca.

le réveil

Pour lire le réveil en ligne : <http://lereveil.cusb.ca>

Sous la coupole

Lisez Sous la coupole en ligne à www.moncollege.ca.



Merci à nos commanditaires

du tournoi de golf des anciens et des anciennes du CUSB,
les 12 et 13 juin 2009.

Commanditaires en titre



Commanditaires patron



Commanditaires d'un trou

- | | | |
|-------------------------------|--|-------------------------|
| ▪ Accueil Colombien inc. | ▪ Marc Desrosiers,
Commissaire aux mariages | ▪ Glover's Golf |
| ▪ AFM Mechanical | ▪ Entreprises Riel | ▪ MCM Architects Inc. |
| ▪ Berard Financial Group Ltd. | ▪ FAFM | ▪ Olympia Cycle and Ski |
| ▪ Bockstael | ▪ Festival des vidéastes | ▪ RBC Banque Royale |
| ▪ Caisse | ▪ Festival du Voyageur | ▪ SFM |
| ▪ CDEM | ▪ Francofonds | ▪ Stantec Architecture |
| ▪ Chevaliers de Colomb | | ▪ Taylor McCaffrey |



Concours

Participez et courez la chance de gagner un prix de la Boutique CUSB! C'est simple. Répondez à la question suivante : **Combien d'anciens du CUSB sont champions de la coupe Stanley?** Vous trouverez la réponse dans nos pages.

Envoyez-nous un courriel avec votre réponse avant le 31 juillet à anciens@cusb.ca et visitez le www.moncollege.ca au mois d'août pour connaître la réponse ainsi que le nom du gagnant ou de la gagnante.



Sous la coupole

Sous la coupole est une publication du Collège universitaire de Saint-Boniface en collaboration avec l'Association des anciens et des anciennes du CUSB.

Numéro de publication : 41607049

Collaborateurs :

Monique LaCoste
Marc Desrosiers
Brigitte Kemp-Chaput
Louis St-Cyr
Service de
perfectionnement
linguistique

Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0H7

Mise en pages :

mf.1 [publicité | branding | stratégie]

Commentaires ou suggestions?

Téléphone : (204) 237-1818, poste 285
Sans frais : 1 888 233-5112, poste 285
Télécopieur : (204) 235-4480
anciens@cusb.ca

Adresse de retour : Bureau de développement, **Collège universitaire de Saint-Boniface**, 200, avenue de la Cathédrale, Winnipeg MB R2H 0H7